

## **Activités - Archives et Solutions sur la Technologie de l'Information**

**24 - 25 Octobre 2002, Istanbul Centre d'Archives et de Recherche de la Banque ottomane, Istanbul**



Le Centre a accueilli un atelier intitulé **Archives et Solutions sur la Technologie de l'Information** organisé par **European Association of Banking and Financial History e.V.** les 24 et 25 Octobre 2002 à Istanbul. Luís Felipe de Abreu Nunes (Banco de Portugal), Maria Guercio (Università degli Studi di Urbino) and Anders Perlinge (The Foundation for Economic History Research) ont constitué le comité d'organisation académique.

Cet atelier a permis d'échanger des idées et expériences entre archivistes sur l'application des solutions concernant la technologie de l'information dans différentes archives institutionnelles. Ensuite l'atelier a été poursuivi par de différentes discussions entre les participants et les intervenants. Des archivistes, qui s'intéressent particulièrement à la technologie de l'information ainsi que des historiens ou d'autres spécialistes, qui ont acquis une expertise dans le domaine concerné et qui sont les principaux utilisateurs des archives ont participé à cet atelier en anglais.

[Thèmes](#)

[Programme](#)

### **THEMES**

#### **A. Thèmes Pour Discussion (T)**

1. Le choix des solutions concernant la technologie de l'information pour les archives et la gestion des documents
2. Préservation et communication des documents numériques: aspects légal, technique et organisationnel
3. Approvisionnement à l'extérieur de l'environnement technologique
4. Archives dans un projet relatif à la gestion du savoir
5. Le système de gestion des documents utilisés par les membres de EABH: une vision
6. Solutions de nature digitale et/ou microfilm
7. Comment profiter de l'intranet ou de l'extranet dans les archives?
8. Les éléments nécessaires pour la gestion des données électroniques
9. Aspect légal
10. Faisabilité et coûts
11. Définition de l'authenticité

#### **B. Applications (Cas Choisis) (A)**

1. Utilisation de l'ordinateur dans les archives historiques
2. Le système de gestion des documents
3. La politique de préservation des documents numériques
4. Archives à l'internet

---

### **PROGRAMME**

"Archives and IT Solutions"  
Istanbul, Ottoman Bank Archives and Research Centre  
24 -25 October 2002

<b>Thursday, 24 October 2002</b>	
<b>09.00 - 09.30</b>	<b>Registration</b>
<b>09.30 - 09.40</b>	<b>Welcoming Address</b>
	Sima Benaroya and Lorans Tanatar-Baruh,

	Ottoman Bank Archives and Research Centre - Turkey Luis Filipe de Abreu Nunes, Banco de Portugal
<b>09.40 - 10.30</b>	<b>First Session - Introduction</b>
	Chairman: Luis Filipe de Abreu Nunes, Banco de Portugal Maria Guercio, Università degli Studi di Urbino - Italy
<b>10.30 - 11.00</b>	<i>Coffee Break</i>
<b>11.00 - 12.15</b>	<b>Second Session - DMS / RMS</b>
	Chairman: Gerassimos Notaras, National Bank of Greece Document Management Systems: an Overview Clotilde Wang, Deutsche Bank - U.K.  Document Management Systems in the DNB: a Case Study Floris Joustra and Reijers Rutgers, De Nederlandsche Bank, The Netherlands
<b>12.15 - 14.00</b>	<i>Lunch</i>
<b>14.00 - 15.15</b>	<b>Third Session - Multimedia Strategies</b>
	Chairman: Lorans Tanatar Baruh, Ottoman Archives Center How to Benefit from the Internet in Archives Victor Gray, N.M. Rothschild & Sons Limited - U.K.  Microfilming and Document-Image Processing. Preservation Reprography Program of Historical Archives of National Bank of Greece Gerassimos Notaras and Nikos Pantelakis, National Bank of Greece
<b>15.15 - 16.00</b>	<i>Coffee Break</i>
<b>16.00 - 17.30</b>	<b>Fourth Session - Electronic Records</b>
	Chairman: Floris Joustra, De Nederlandsche Bank Requirements for the Management of Electronic Records Joël Poivre, Ministère de la Culture et de la Communication - France  Authenticity in a Digital World: Requirements for Assessing and Maintaining the Authenticity of Electronic Records Heather Mac Neil, University of British Columbia - Canada  Legal Issues Related to Archival Work: Highlights Claes Gränström, Riksarkivet - Sweden

## **Friday, 25 October 2002**

<b>09.30 - 10.30</b>	<b>First Session - Management</b>
	Chairman: Maria Guercio, Università degli Studi di Urbino How to Select IT Solutions for Archives and Document Management Luís Filipe de Abreu Nunes, Banco de Portugal  Outsourcing in an IT Environment Cavit Aksehirlioglu, Aksis - Turkey
<b>10.30 - 11.00</b>	<i>Coffee Break</i>
<b>11.00 - 12.15</b>	<b>Second Session - Applications</b>
	Chairman: Victor Gray, N.M. Rothschild & Sons Limited An Integrated Information System: the Computer Application of IntesaBci Historical Archives Guido Montanari, IntesaBci - Italy  Best practices for implementing electronic document and records management system Ineke Deserno, World Health Organization - Switzerland
<b>12.15 - 14.30</b>	<i>Lunch</i>
<b>14.30 - 16.00</b>	<b>Visit to the Ottoman Bank Archives</b>
<b>16.00 -</b>	<b>Cocktail Reception</b>